

Rok II Année

Październik — octobre 1927.

Nr. 9.



# IKAROS

Międzynarodowe Czasopismo Filatelistów.

Internationale revue philatélique.

International review philatelic.

Internationales Philatelisten Zeitschrift,

Wychodzi co dwa miesiące. — Paraissant tous les deux mois. — Published every two months. — Erscheint jede zwei Monaten.

Editeur V. Hermanowski.

Brześć n-B. Szeroka 73.

(Pologne — Poland — Polen).

Prenumerata roczna w kraju zł. 5. —  
Cena pojedyńczego egzemplarza 75 groszy.

Cotisation annuelle. — Subscription per year. — Beitrag für ein Jahr: 4 frs. suisses.—one dollar U.S.A.—4 sh.—4 RMk (ou la contrevaleur en monnaie d'autres pays; — or same value in other currency.) Le numéro: 40 cts. suisses.—10 cents. USA.

### Ceny ogłoszeń.

**Tarif des annonces. — Prices of advertisements. —**

### Anzeigentarif:

Strona. — Page, — Seite:	1/1	1/2	1/4	1/8
Zł. — Frs. suis. — RMk. — Sh.20. —	10.—	5.50	3.—	
dollars	4.—	2.—	1.—	0.60

Drobne ogłoszenia za wyraz 5 groszy, najmniej 1 zł.  
Petites annonces. — Classified adverts. — Kleine Anzeigen:  
5 cents. suisses,—1 cts. USA,—1 d.—le mot, — per word,—  
für Wort. Minimum 1 fr.

Sur la demande traduction des annonces en polonais  
langue—est gratuite.

Opłata z góry.— Paiement d'avance (en cheque ou billets de banque). — Cash with order. — Vorauszahlung.

Nakład 500 egz.

## Dnia 22 Beethoveh czy Fryderyk II?

Z końcem roku ubiegłego Niemcy wydały serię pamiątkowych znaczków pocztowych z podobiznami wybitnych osobistości niemieckich, jak polityków, publicystów, mężów stanu i t.p. Miedzy innymi na znaczku 10-pfennigowym umieszczono podobiznę Fryderyka II, króla pruskiego. Okoliczność ta wywołała żywe poruszenie i oburzenie w obozie republikańskim w Niemczech (pisali my o tem w styczniowym zeszycie Ikarosa). A i nie tylko w Niemczech...

Na łamach pism zagranicznych, szczególnie francuskich, wiele rozpisywano się na ten temat, dając wyraz niezadowolenia z takiego stanu rzeczy.

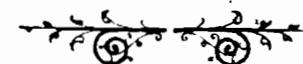
Oburzenie republikanów niemieckich spotęgowane zostało jeszcze tym faktem, że podobiznę Fryderyka II umieszczono nie na jakim innym, lecz właśnie na 10-pfen. znaczku który ma największy obieg, ponieważ stanowi opłatę listu krajowego. Bojkotowali oni znaczek ten w ten sposób, że zalecali zwolennikom swym naklejać na listach dwa znaczki po 5 pf. z podobizną Goethe'go, zamiast jednego z Fryderykiem II.

Sprawa ta, która z czasem zdawała się musiała pojawić się w zapomnieniu, obojętnie znowu wywołała silne poruszenie umysłów w opinii publicznej Niemiec. Oto z dniem 1-go sierpnia r. b. zarząd poczt Rzeszy podniósł taryfy opłat pocztowych zarówno w korespondencji wewnętrznej jak i zewnętrznej. Jako następstwo tej podwyżki, wyłoniła się konieczność wydania nowego znaczka za 8 pfennigów, jako opłaty krajowej karty pocztowej.

Tutaj znowu wynikł spór między republikanami a junkrami pruskimi o to, co ma wyobrażać rysunek nowego znaczka pocztowego. Nacjonalisci żądali, by na znaczku 8-pfennigowym umieścić podobiznę znowu Fryderyka II. Wiedzieli bowiem oni, że z chwilą wprowadzenia nowej taryfy, popularność znaczka 10-pf. z królem Fryderykiem zmalaże do minimum, a może nawet zupełnie zostanie przekreślona wobec podwyższenia opłaty za list krajowy do 15 pf. To też wytężali junkrzy wszystkie siły, aby cel swój uwieńczyć pomyslnym skutkiem.

Z drugiej strony, republikanie również dobywały wszelkich środków, aby do wykonania zamierzeń nacjonalistów nie dopuścić, występując jednocześnie z wnioskiem, żeby na nowym znaczku była podobizna znanego muzyka i kompozytora

— Beethovena. Zarząd poczt Rzeszy Niemieckiej poszedł po inni żądani republikanów i wydał nowy 8-pf. znaczek z podobizną Beethovena.



## Sammelertypen.

Nicht nur bei den Briefmarken, nein auch unter den Sammlern gibt es „Typen“, von denen ich nachstehend einige zu schildern versuchen will. Es gibt natürlich auch Übergangsformen und Spielarten. Jeder versucht sich in einer der Arten einzurichten und — bessere sich. Die glücklichste Mischung ist wohl eine Kreuzung aus sämtlichen Typen — aber nichts für ungut!

## Der Schnorrer.

Bei ihm dürfer die Marken grundsätzlich nichts kosten! Sein Album besteht aus (in seinem Geschäft oder Büro requirierten) Aktendeckeln und Papierbogen, die Falze liefert ihm die Reichspost in Gestalt der bekannten Reklameleisten. Er schnüffelt auf der Post, in Warte salen und Amtsstuben die Papierkörbe durch, rennt zu allen Leuten, die einen „Onkel in Amerika“ haben und reisst ihnen noch in Gegenwart des Briefträgers die Marken herunter, oder kommt, wenn man gerade ist oder ein Nickerehen macht. Er hat auch einen riesigen Haufen Tauschmarken, woraus er dir für ein Paar ergatterte gute Stück ein halbes Kilo Schund in die Hand drückt.

## Der „Schachtelhube“.

Hat eine ganz leidliche Sammlung von 8000 verschiedenen und unzählige doppelte. Von letzteren rückt er aber — selbst im Tausch gegen gute Sachen — keinen Schwanz heraus, sondern verstaut alles in Ferge von — Zigarettenhäschtelchen! Der Schreibtisch nebst allen Schubladen, der Näh-, Rauch-, Nacht- und Waschtisch, der Bücher- und der Kleiderschrank stecken voll und schon baut sich zum Entsetzen der staubwischenden Gattin eine Pyramide auf dem Klavier auf. Alles sind „Auschnitte“, die um Gotteswillen nicht gewässert werden dürfen. Von Oesterreich 5 Kreuzer hat er schon Tausend Stück und freut sich diebisch, dass sie kürzlich — auf dem Papier natürlich — von 1 Pfennig auf 2 Pfennig gestiegen sind. Anstatt mal aus den Vorräten einem Jungen oder Anfänger eine Freude zu machen, bleibt alles liegen „bis später“! Er muss sie angeblich erst alle

durchsuchen auf Abarten, Fehldrucke und seltene Stempel. Ja „später“ — eines Tages kommt er selbst in eine Schachtel, aber eine hölzerne. Die andern Schachteln bleiben zurück, werden beim grossen Aufräumen in den Ofen gesteckt oder höchstens für ein Paar Groschen von Paketonkel erstanden.

### Der „Tauschfreund“.

Schon etwas sympathischer. Hat bereits 6000 Marken, aber „kosten“ darfs bei ihm auch nichts. Hat allerhand Vorräte, manches Stück gar nicht schlecht, weiss der Kuckuck, wo er die „umsonst“ herkriegt! Schickt allen Leuten seine doppelten nebst Fehlliste, kriegt manchmal was zurück, manchmal auch gar nix! Kennt den Katalogwert von 1,800 Stücken auswendig Gibt jährlich  $12 \times 12.50 = 150$  Mark für porto aus — aber wie gesagt: die Marken dürfen nichts kosten.

(Fortsetzung kommt.)

### Nowości filatelistyczne.

CANADA. Z okazji przypadającej w roku bieżącym 60-letniej rocznicy powstania Związku Kanadyjskiego, zarząd pocztowy wydał dwie serje znaczków pamiątkowych. Jedna z nich obejmuje 6 następujących wartości: 1 cent, pomarańczowy, podobizna pierwszego premiera rządu kanadyjskiego Johna A. Macdonalda, 2 c. zielony — zebranie członków pierwszego parlamentu, 3 c. czerwony — widok gmachu parlamentu, 5 c. fioletowy — podobizna Wielfreda Lauriera, przywódcy partii konserwatywnej, 12 c. niebieski — mapa Kanady, wreszcie 20 c. pomarańczowy dla listów „express“, tlo tego znaczka: poczta z jej różnymi środkami transportowymi, jak kolej żelazna, parowiec, sanie, samolot. W skład drugiej serji wchodzą trzy znaczki: 5 c. fioletowy — podobizna d'Arcy me Gee, 12 c. zielony — Wielfred Laurier i John Macdonald i 20 c. czerwony — Baldwin i Lafontain.

CUBA. W końcu bieżącego roku ma się ukazać serja pamiątkowych znaczków z okazji mającej się odbyć w styczniu 1928 r. 6-ej Pan-Amerykańskiej konferencji w Hawanie. Znaczki te, wszystkie jednego koloru, będą następujących wartości: 1,2,5,8,10,13,20,30,50 centavos i 1 peso.

FRANCJA. Ku upamiętnieniu Kongresu Legionu Amerykańskiego, odbytego w drugiej połowie września r.b., wydano dwa okolicznościowe znaczki za 90 cent. — czerwony i za 1.50 fr. — ciemno-niebieski. Na każdym znaczku umieszczono podobizny Washingtona i La Fayette'a, oraz napis „Legion Américaine septembre 1928“.

NIEMCY. W dniu 2 października r. b. przypada 80-lecie rocznica urodzin prezydenta Niemiec — Hindenburga. Rocznicę tę uczczono wydaniem czterech nowych znaczków o charakterze dobropodziemnym, wartości 8,15,25,50 pf. Znaczki te w obrazku swym zawierają podobiznę Hindenburga oraz daty jubileuszowe. Sprzedawane one są po cenie podwójnej od nominalnej wartości.

ROSJA, z okazji przypadającego w roku bieżącym 40-lecia istnienia esperanta, wydała pamiątkowy znaczek barwy brązowo-zielonej, podłużnego formatu, wartości 14 kop. z podobizną w prawym górnym rogu Zamenhofa, twórcę esperanta



### Statystyka.

Ille wydano różnych znaczków — bez odmian i błędnych druków — na całym świecie w okresie od r. 1840 do 1926 r.? Takie pytanie zadało sobie pismo „Boston Herald“ i do rozwiązania jego zaangażowało Benedyktyna.

Niżej przytaczamy wyniki obliczeń mozołnej pracy cierpliwego Benedyktyna:

Europa	13.572
Azja	8.554
Afryka	10.394
Ameryka	7.522
*Indie angiel.	2.917
Oceania	2.434
	45.373

Nie od razeezy będzie tutaj przypomnieć, że w grudniu roku 1861, kiedy wydany został przez M. Potiqueta pierwszy katalog znaczków, ogólna liczba znaczków pocztowych, wówczas znanych, nie przekraczała liczby 1013, czyli w okresie 21 lat (od r. 1840 do 1861) przypada przeciętnie na rok 48 znaczków. Teraz zaś, w okresie 86 przy ogólnej liczbie wydanych znaczków 45.373, przypada na rok 527 nowych znaczków.

Tak wiec, jak wynika z powyższych obliczeń, przeciętna roczna liczba wydawanych nowych znaczków pocztowych stale wzrasta i można bez obawy twierdzić, że będzie i nadal wzrastała w coraz to szybszym tempie.

### Poczta w starożytności.

„Wynalazek“ poczty przypisać należy dawnym królom perskim. A właściwie królowi Cyrusowi.

Zdawał on sobie sprawę, jak uciążliwa jest korespondencja między nim, a gubernatorami prowincji. To też przekonawszy się, że koni spełnia dobrze funkcje łącznika, kazał pobudować na etapach stajnie dla zmiany koni.

Potem utworzył on urząd mistrza poczty, upoważnionego do odbierania i wysyłania paczek, kurjerów i t.p. Poczmistrze musieli odbywać drogę bez względu na pogodę. „Mistr poczty” było to stanowisko wysokie, a sam Darius przed wstąpieniem na tron piastował je.

## De Beethoven ou de Frédéric II, lequel a le mieux servi son pays?

L'administration supérieure de la poste du Reich vient d'ordonner une augmentation au tarif d'affranchissement des lettres à dater du 1-er août. Le port des lettres pour une même ville sera porté de 5 à 8 pfennigs; pour les autres localités du Reich, de 8 à 15 pfennigs. Cette augmentation du tarif postal a une conséquence inattendue: la disparition avec les timbres de 10 pfennigs de l'effigie de Frédéric II. Les nationalistes réclament, bien entendu, que le nouveau timbre de 8 pfennigs lui soit attribué, mais l'administration des postes veut le consacrer à Beethoven.

„Int. Rev.-Phil“

## Comment écrire le nom chinois?

Si l'on regarde une carte de Chine, on remarque une foule de noms terminés en oung, ang, ing. Exemple: Chang-Haï, Hong-Kong. On écrivait encore, il n'y a pas longtemps: Nanking et Péking.

C'est aux missionnaires anglais, paraît-il que nous devons cette orthographe.

Quand ils dressèrent les premières cartes du Céleste Empire, ils tâchèrent de reproduire la prononciation exacte des noms propres: or, il n'y a pas de nasales en anglais écrire in, an, ou, c'était risquer de faire prononcer en Angleterre: inn, ann, onn. C'est pourquoi les missionnaires ajoutèrent la lettre g à la fin des mots; le son ing, ang, ong, était plus juste.

Mais en français nous pourrions parfaitement écrire tous les noms chinois comme Nankin et Pékin.

„Int. Rev.-Phil“

## La Porte du Soleil.

Qu'est devenue cette fameuse émission bolivienne, qui devait commémorer le premier centenaire de la République? Toute la presse philatélique, l'an dernier, lui consacra de longs articles, reproduisant les dix-neuf types différents qui, saramment répétés et conjugués, donnaient une réplique fidèle de la „Porte du Soleil“ de l'ancien temple de Tihuanaku. Puis, le silence se fit autour de cette série, dont nul n'entendit plus parler.

„Stamp Collecting,” aujourd’hui, écrit que le gouvernement bolivien a dû renoncer à émettre la série projetée, l’opinion publique étant très émue du fait que les timbres la composant étaient en vente en Europe avant même que le stock ne fût parvenu en Bolivie. On se rappelle, en effet, que les imprimeurs allemands de ces timbres avaient été payés, non pas en espèces, mais en timbres et s'étaient empressés d'écouler ceux-ci sur le marché européen.

C'est ainsi qu'une émission purement spéculative a été étouffée dans l'œuf, pour la grande joie des collectionneurs sérieux.

„Echo de la Timbro!“

## Nowi członkowie. — Nouveaux Membres — New Members. — Neue Mitglieder. —

Dwie cyfry, umieszczone w końcu każdego zgłoszenia, wskazują termin ukończenia prenumeraty. Naprzkład: 4-28 — kwiecień 1928 r.

Les 2 nombres qu'on voit à la fin de chaque adresse indiquent la date de la fin de leur abonnement. — Exemple: 4-28 — fin avril 1928.

The 2 numbers, at the end of each address show the time when the membership expires. — So I see: 4-28 — means april 1928.

Die 2 Zahlen am Schluss jeder Adresse geben die Zeit an, wann die Mitgliedschaft abläuft. — z. B.: 4-28 — April 1928.

142 SZYMON DAL, Mickiewicza 5, Łuck-Wołyń(Pologne)  
A: 1—3, 6, 8—13, 20. B: 30, 32, 34, 35, 36, 38, 39, 41. C: 70,  
71, 73, 74, F. 9-28.

143, JOSÉ DEL C. VÁSQUEZ S., Yquitos (Perú). Echange timbres poste. Corr.: en franç. 9-28.

144. OSCAR MALMKVIST, Prestgatan 12, Helsingborg (Sweden). Tausche Briefmarken mit jemand, Einzelmarken



umieszczenie ogłoszenia, nieprzekraczającego 30 wyrazów. pobieramy tylko 1 złoty (można znaczkami pocztowymi). Ogłoszenia można umieszczać w różnych językach.

KRZYŻYK, umieszczony w niniejszym kwadracie, oznacza ukończenie terminu prenumeraty. Prosimy o odnowienie!

UNE CROIX dans ce carre indique que votre adhésion est expirée. Priére de la renouveler!

A CROSS in this square means your membership has expired. Please renew at once!

EIN KREUZ in diesem Viereck zeigt an, das Ihre Mitgliedschaft abgelaufen ist. Bitte sofort erneuern!

KATALOGI na rok 1928 Katalogi Zumsteina (Europa) w dwóch językach — niemieckim i francuskim, oraz Michel (oddziały Europa i oddziennie kraje zamorskie) w języku niemieckim już wyszły z pod prasy drukarskiej. Najbardziej zaś rozpowszechniony katalog Yvert & Tellier (Europa i kraje zamorskie w jednym tomie) w języku francuskim lub angielskim ukaże się w bieżącym miesiącu; cena tego katalogu wyniesie około 15 złotych.

REPRÉSENTANTS. Nous cherchons des représentants dans tous les pays du monde entier. Commission 20 %.

### Przesyłki ze znaczkami do Rosji

przesyłać należy w dwóch kopertach. Na jednej kopercie, w którą wkłada się znaczki, winien być umieszczony adres odbiorcy. Na drugiej zaś zewnętrznej kopercie należy uwidoczyć następujący adres: „Bureau Philatélique, 1 Tverskaia Iamskaia 3, Moskwa, S. S. S. R.”

### Les envois de timbres pour la Russie

doivent être mis dans une enveloppe cachetée avec l'adresse de l'expéditeur et du destinataire, mettre ensuite dans une seconde enveloppe cachetée et l'envoyer à l'adresse suivante: „Bureau Philatélique, 1-er Tverskaia Iamskaia 3, à Moscou, U.R.S.S.” faute de quoi l'envoi serait confisqué par la douane.

### Zagraniczne czasopisma filatelistyczne.

„El Filatélico Mexicano.” — Meksyk. „The South Sea Philatelist” — Fiji. „Jauna Latvija” — Łotwa. The Globe Review — Anglia. „Paris Globe” — Francja. „Bruxelles Eehange” — Belgia. „The Pan-American Collectors Journal” — U. S. A. „Ukrainiskij Filatelist” — Austrja. „Iran” — Persja. „Adelante”

--Cuba. „Der Kurier” — Niemcy. „Registre d'Echangistes de Cartes Postales Illustrées et de Timbres Poste” — Francja. „The Malayan Philatelic Exchange Journal” — Federated Malay States (Azja). „Pernambuco Philatelico” — Brazylja. „L'Echange Universel” — Francja. L'Internationale-Revue Philatélique et Aérophilatélique — Swajearja. „Terra-Asia (Berlin) Club” — Niemcy. „The Paradise Journal” — Japonia. „The Red Rooster” — Stany Zjedn. Amer. Pół. „Le Danube” — Jugosławia. „Colombia Filatelia” — Colombia — Ameryka. „The New Zealand Stamp Collector” — Nowa Zelandja. „Philatelistisk Handelstidende” — Danja. „Le Courier Belge” — C. P. M. B. — Belgia. „Toute Echange” — Tunis-Afryka. „The Dania-Post” — Danja. „Italia Filatelia” — Włochy. „Cosmos” — Hiszpania. „Maoriland Collector” — Nowa Zelandja. The Philatelic Advertister — Indje Południowe. „Donau-Post” — Czechosłowacja. „The Friendly Colector” — Australja. „Lux” — Zagłębie Saary. „Latin American Exchange” — Stany Zjednoczone Ameryki Półn. „The Sun” — Japonia. „The P. & O. Journal” — Indje Angielskie. „Brasil Philatelic” — Brazylja. „The Mikado” — Japonia. „The International Post” — Stany Zjednoczone Ameryki Północnej. „Orient-Journal” — Jugosławia. „Espana y America” — Hiszpania. „The Advertiser's Friend” — Kanada. „British Correspondence League” — Anglia. „Frankfurter Briefmarken-Zeitung” — Niemcy. „Revista Internacional” — Brazylja. „Der Baltische Philatelist” — Łotwa. „Madrid Filatelic” — Hiszpania. „L'Echange Mondial” — Francja. „Belgia Poste” — Belgia.

Powyższe wydawnictwa w cenie 30 gr. — 2. zł. nabyć można w naszej Administracji.

### Ogłoszenia—Annonces.

#### Club de Intercambio de Cuba.

Jedyny klub w Cubie. Najlepszy w Ameryce.

**A d e l a n t e**  
czasopismo klubowe, wychodzi co kwartał.  
Wkładka roczna 1 dolar.  
Mrs. Juana Diaz,  
Cristo — Orient, Cuba — America

ÉCHANGE sérieux avec tous les pays. Pas 1-er. Yvert. Minim. 100 frs Donne Roumanie. Vends Demande mon prix-courants.

**Joseph H. Leibowitz**  
rue Tepes Voda 144,  
Bucarest, Roumanie

**Belgique—Échange**  
Le plus grand club de Belgique

C P M B.

**Cercle Philatélique Mondial de la Belgique.**

Cotisation: 2 Belgas (10 francs)

**Le Courier Belge**

Revue du Club.

Correspondance en: Français, English, Deutsch, Nederlandsch Portugés, Espanol.

**Prospectus sur demande**

Directeur: Gérard Muyle

Rue de Thielt 65, Pittem (Belgique)

Toute Revue philatélique ou Journal reproduisant cette annonce aura droit au même espace dans notre Revue.

Nous échangons aussi membre à vie avec l'autres Club ou Sociétés.

## „IKAROS“

Société universelle de Collectionneurs et d'Échangistes de timbres-poste, cartes vues, etc.

Organe officiel du Club — „Ikaros”—paraissant tous les deux mois.

Chaque membre a droit à une annonce de 25 mots à insérer dans la liste des membres.

Membres dans les cinq parties du monde!

**Cotisation annuelle: 10 frs.**

Directeur: V. Hermanowski, ul. Szeroka № 73, Brzesz n-B. Pologne.

Toute revue reproduisant cette annonce en sa langue aura droit du même espace dans „Ikaros”.

## ÉCHANGE SÉRIEUX T. PAYS

d'après manœu-liste (Colonies Anglaises, Franç. Allem. Luxembourg, Monaco, Balkans [sauf Yougoslavie] sur f. à ch.) Cherche correspondants dans tous les pays non-européens. Désire aussi **timbres en cours neufs** d'Europe et Etats-Unis par 1—5 pièces. Base Yvert 1927, min 500 frs. 1-er choix, gar auth. Donne Russie 1915-27 toutes val., etc. Joindre au 1-er envoi manœu-liste complète de Russie, Russie du Sud, Ukraine, Caucase.

Pour timbres de mon choix, bons p-r bons désire recevoir: t-p tous pays (1-5 pièces de chaque) par lots de 250—500 fr. **entiers & non-postaux** de tout genre (fiscaux, comm, réclame, etc.). Pour 1000 timbres **non-postaux** mélangés (1—5 pièces de chaque) je donne timbres-poste de Russie, etc. pour 800 fr.

**E. E. Stefanowsky**

**Charkow—Ukraine (U.R.S.S.)**, rue Cernysewskaja № 59. Etais donné les formalités de douane tout envoi contenant des timbres doit être adressé au Délégué pour la Philatélie, **Mo-scou**, I, Tverskaja Yamskaja № 3 sous enveloppe intérieure portant mon adresse de Charkow.

**Annonce toujours valable.**

Tout journal reproduisant cette annonce recevra contre numéro justificatif t-p de Russie Soviétique, etc., pour 250 fr.

Suche Tausch in Marken aller Länder. Basis nach Wunsch. Erstsendung nicht unter 10 Mk. eingang Kauf, wenn Ausnahmsfälle, alle besseren Marken und auch Massenware von Sammlern.

**C. Heymann**, Böhmen-Aicha 39, Tschechoslowakei.

## EXCHANGE.

Send first 200-500 varieties of your country and obtain the same number or for equal value of India and Native states. Register sendings. **Badrinath, C/o**

**T. Ramana & Co**, Raja st., Coimbatore. (S. India)

## THE PACIFIC ORIENTAL CORRESPONDENCE AND EXCHANGE CLUB.

The Best the Biggest and the Most-up-to-date Club in the East.

Members in all parts of the World **Established 1923**. Yearly Membership Fee sh. 4/6; doll. 1.00; Fr. 50.00 only.

The „P. & O. Journal” the Widely Circulated Official Organ of the Club, published quarterly is an excellent Advertising Medium.

Particulars **FREE** on request. Representatives wanted everywhere. Please send in your subscriptions and Advt's. early to the Director:

**S. B. Tawakley B. A.**

151 Masjid Khijur Street, Delhi (India)

## Chili

Je donne timbres du Chili et Amérique du Sud contre timbres d'Europe. De préférence Jahresbezugspreis nur 5 Mk. des timbres neufs jusqu'à 10 pièces de chaque espèce. Envoyer recommandés.

**Luis A. Villagran C**  
**Casilla 3516, Valparaiso**  
**Chili Amérique du Sud.**

## ORIENT

Club-Journal vermittelt Ihnen Tausch-Kauf-und Verkaufs-Gelegenheiten in der ganzen Welt. Jahresbezugspreis nur 5 Mk. (zlotych 10.-) Eigene Luftpost Abteilung. Schreiben Sie an den Direktor:

**Dimitrije Spajić.**  
**Ruma, Jugoslavien**

## Achat, vente, échange de T

R, Fandos, Canovas, 49, Sevilla (Espagne), désire échanger T. avec tous pays, surtout Espagne, Maroc et colonies base Yvert. Tout journal reproduisant cette annonce dans sa langue recevra 30 fr. en timbres d'Espagne et des colonies.

INCROYABLE! 25 frs. de cette timbres 1-er choix Maroc (fr., angl., esp.). Tunisie, Syrie, colonies fr. etc., pour 5 francs. Une pochette sera envoyée à tout journal reproduisant cette annonce. **Rossetti**, 28, rue du Cairo, Paris, France.



## Le Journal Philatélique Italien

Direction Rag. G. Bertolini di Giovanni.

Piazza Generale Scion 16 — Trapani — Italia.

Revue mensuelle de Culture, Propagande et Publicité.

Abonnements: un an — 18 francs

annonces: 1 page	75 frs.	Petites annonces
Demi-page	40 "	La ligne 50 cent,
Quart de page	25 "	Minimum: 4 lignes

Un des meilleurs journaux Philatéliques d'Italie.

Toute Revue et tout Journal reproduisant cette annonce dans une demi-page aura droit à une même espace dans "Le Journal Philatélique Italien".



## L'Echange Mondial

### Revue Internationale Carto-Philatélique

paraissant tous les trimestres.

Directeur: A. Gillette 22, rue de Strasbourg, Caen (France)

### Philatélistes! Cartophiles!

adhérez tous à l'E. M.

Adhésion: Un an — 8 fr.; deux ans — 13 frs.

Revue illustrée très recommandée pour son grand tirage le succès de ses annonces et ses nombreux avantages.

### Abonnez-vous de suite

Vous aurez droit à recevoir notre Revue, contenant des nombreux articles sur les collections de cartes et timbres, des descriptions de tous pays du monde, accompagnées de reproduction photographiques. Vous serez inscrit, avec vos désiderata, dans la liste des nombreux adhérents répartis dans le monde entier. Vous recevrez votre carte d'adhérents à l'E. M.

### Concours attrayants — Annonces avantageuses.

#### Commissions, etc

Toute revue reproduisant cette annonce, aura droit à une demi-page dans l'E. M.

Redaktor odpowiedzialny i wydawca Wiktor Hermanowski

Druk. B. GINZBURGA Brześć n-B., ul. Dąbrowskiego № 48

## Exchange

Send first 100—2000 stamps of Your country and obtain the same number of Poland.

V. Hermanowski, Szeroka 73,  
Brześć n-B., Poland.

## Zamiana

Za 500—1000 znaczków pocztowych każdego kraju daję wzamian taką ilość znaczków Hiszpanii i kolonji.

R. Fandos, Cánovas, 49,  
Sevilla (Espana).

L. Schmieder, artiste peintre, rue Constitution 36, Anvers (Belgique) échange des Tableaux contre Timbres (accepte tous les timbres en bon état et pas trop communs). Echange aussi timbres contre timbres par 5, 10, 25, et plus d'exemplaires. Tout journal reproduisant 8 fois l'annonce ci-dessus recevra après réception des No. justificatifs un petit tableau à l'huile.

Contre 100—2000 timbres poste de votre pays je donne même nombre de la Pologne.  
V. Hermanowski, ul. Szeroka 73, Brześć n-B., Pologne.

## Tausch

Für 100-1000 verschied. Briefmarken Ihres Landes gebe ich gleiche Anzahl Spanien und Kolonien P.O. Ortega. Sandoval 2, MADRID, ESPAGNE.

Znaczki polskie używane kupuję w każdej ilości Herman Dicker, Lwów, Kopernika 14.

## BRUXELLES ÉCHANGE.

Międzynarodowy związek założony, grupujący członków z pięciu części świata. Wkładka roczna 20 franków. Administration Maurice Dujeux  
rue Van Aa, 14  
Bruxelles (Belgique).

Échange t.-p. par 10. pièces. J'accepte comm., moyens, bons base Yvert. Donne Hongrie Bosnie etc..

A. Vincze, Budapest,  
Zsigmond u. 6 (Hongrie)

Suche zum Tauch Briefmarken von Danzig, Litauen, Lettland, Memel, Sovjetrussland. Gebe Polen, Südeuropa, Balkan, Übersee u. Kolonien.

W. Jelinek, Jaworów ad Lwów, Polen.

Za każdą ilość znaczków Śląska, Gdańska, Łotwy, Litwy, Estonii, Rosji sow. daje taką samą ilość Europy południ., zamorskie i kolonie. Leprze za lepsze. W. Jelinek, Jaworów k. Lwowa.

## South America

Desire exchange of postage stamps with all countries. Offer stamps of Chili, Peru, Bolivia and other South American countries. Basis: Yvert-Tellier or Gibbons.

Enrique de la Fuente, R.  
Casilla 3074  
Valparaiso, Chile.

Échange avec tous Pays  
 Prends tout  
 Réponds toujour  
 Donne les très bons timbres de  
 Pologne,  
 Danzig, Lettonie,  
 Ukraine, Lithuanie,  
 Suède,  
 Russie-Soviet., etc.  
 Faire envoi le premier

Franc Noeck  
 Krakowska 55  
 TARNÓW, Pologne,

Toute revue reproduisant cette  
 annonce recevra 100 francs en tim-  
 bres d'Ukraine, Lithuanie, Russie-  
 Soviet etc.

## Maroc Echange.

Intéressante Revue trimestrielle d'échange de timbres-postes, cartes postales, photographies, correspondances, curiosités, etc., à Tanger.

Abonnement par an — 30 frs.  
 Abonnez-vous aujourd'hui même.

Address:

Jos. D. Griffin,  
 boulevard Pasteur,  
 Tanger (Maroc)

## Sweden-Collectors:

As an introduction I offer a packet of Swedish stamps only, containing old, middle and latest issues. Commemoratives, Congress Jubilee, Wasa, Service and Postage Dues. Lovely mixture of about 500 stamps. Price 12 6d.

Similar packet, but containing only about 250 stamps, price 7/6d.

Trial lot of about 100 stamps for 5/-  
 100 x 10 different, values 5 öre to 1 krona for 3'6d.

Cheap mixture for Packet Makers:-about 10,000 mixed Swedish stamps, 10/-.

Yverts catalogue 1928 7/-.

L'Echo de la Timbrologie 3/-.

Everything postage paid!! Payment in advance by cheques or bank notes.

Oscar Malmkvist

Prestgatan 12,

Helsingborg, Sweden

### Z A M I A N A

Za 1000 znaczków polsk. wydań  
 filigranowych markowych, halerowych  
 i koronowych daję 500 różnych zna-  
 czków zagranicznych. Przyjmuję do  
 zamiany każda ilość poczynając od  
 500 sztuk. W. Hermanowski Brześć  
 n-Biel Szeroka 73

Tausch mit Ausn. Deutschland,  
 Österr., Polen alle Länder ge-  
 gen CSR unter 2 Mark. Bas. Mi-  
 chel. Erstdg. erb. Paul Schick,  
 Stud. gym. Teplitz, Blühlstr.  
 (Tschechoslovakei).

